尤莉娅•库兹涅佐娃

笔译

地区：俄罗斯 - 莫斯科

擅长语言： 汉语 俄语



自我介绍

您好！我叫尤莉娅·库兹涅佐娃，虽然我现还是一名年轻的翻译，但我的所有工作都与汉语相关，并一直与中国客户保持沟通。我最擅长的翻译领域有文化、历史、教育、艺术和文学，同时我也很喜欢翻译经济和政治类的文章。在翻译时，我特别注重体现出文章的优美和文学色彩，直译或机械式的翻译对于我来说是不可接受的。

现场翻译

- 文学/艺术
- 经济
- 政治
- 教育
- 电影/电视/音乐
- 其他

工作经验

2015 年 - 至今——亮语翻译公司

以下领域的口译和笔译服务:

法理学;
文学/艺术;
经济体系;
政治。

2012 年 - 2014 年——中国驻俄罗斯大使馆中国文化中心

负责翻译内部文件，翻译展会、音乐会、培训和其他活动的材料，并参与其筹备和举办，与来访者进行沟通。我还担任过中心展会庆祝活动和解说工作。在文化中心工作极大地丰富了我对中国文化的了解，并有助于我更好地理解中国人的思维方式。

教育背景

2011 年 - 2012 年

重庆大学语言专修班

院系：

专业：提高语文能力

2008 年 - 2011 年

俄罗斯人民友谊大学

院系：

专业：职业活动领域汉语翻译（本科，红本优秀毕业证）

2008 年 - 2011 年

俄罗斯人民友谊大学

> *院系：*
>
> *专业：世界历史（本科，红本优秀毕业证）*

其它技能

证书

> *HSK（汉语水平考试）5级*

莫斯科
电话：+7 (495) 147-56-20
邮箱：info@perevod-kit.ru
地址：127015俄罗斯，莫斯科市，大新德米特罗夫卡街 23, 1座, 4号楼, 7办公室

沈阳
电话：+8618002420342
邮箱：liangyufanyi@163.com
地址：辽宁省沈阳市铁西区兴华北街47号